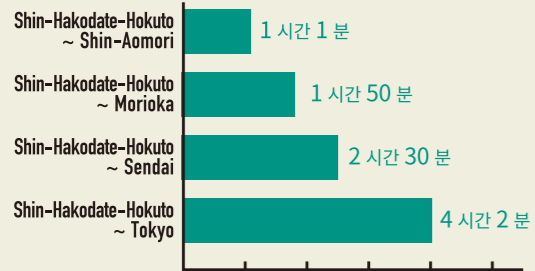




## 쓰가루 (Tsugaru) 해협 지역에 관한 정보

쓰가루 해협 지역은 두 개의 육지로 이어졌으며, 아오모리 현과 하코다테 주변의 홋카이도 남부 지역 사이에 쓰가루 해협이 위치해있다. 이 지역은 10세기 또는 11세기 초에 고유문화가 풍부하게 발전한 지역으로, 오랜 사회 교화의 역사를 가지고 있다. 이들의 상호 작용을 더욱 강조하기 위해, 1988년 길고 큰 해저 터널인 “세이칸 터널”을 공개했다. 또한 홋카이도 신칸센은 2016년 3월에 개통되어, 약 1시간 만에 두 지역의 여행을 가능하게 했다. 아름다운 계절의 변화, 흥미로운 장소의 다양성, 맛있는 음식, 그리고 흥미진진한 이벤트가 있는 쓰가루 해협 지역은 꼭 들려야 하는 명소이다.

### 시간이 필요합니다



### 여행자 정보

HOKKAIDO SHINKANSEN TSUNAGARU NAVI

[http://hokkaido-shinkansen-navi.jp/foreign/kr\\_index.html](http://hokkaido-shinkansen-navi.jp/foreign/kr_index.html)



GOOD DAY HOKKAIDO

<http://kr.visit-hokkaido.jp>

APTINET AOMORI SIGHTSEEING GUIDE

<http://www.kr-aomori.com>



## 중요한 무료 패스 정보

관광 목적으로 해외에서 일본에 방문한 사람만 구입할 수 있는 귀중한 무료 패스권을 소개하고자 합니다. (자세한 내용은 웹 사이트를 참조하세요.)



### JR Tohoku-South Hokkaido Rail Pass

이 패스권은 JR 홋카이도 선(삿포로, 하코다테, 신치토세 공항을 포함한 홋카이도 남부 지역)과 JR 동부선(토호쿠 지역)의 신간선과 한정된 급행 열차를 타게 해줍니다.

**이용 기간** 일본에 도착한 후, 발행일이 시작 된지 14일 내에 5일 (여유있는 5일)을 선택하세요

**가격** 일본 이외의 국가에서 구매  
- 성인 ¥19,000 어린이 ¥9,500  
일본 내의 국가에서 구매  
- 성인 ¥20,000 어린이 ¥10,000



### JR East-South Hokkaido Rail Pass

이 패스권은 JR 홋카이도 선(삿포로, 하코다테, 신치토세 공항을 포함한 홋카이도 남부 지역)과 JR 동부선(토호쿠 지역)의 신간선과 한정된 급행 열차를 타게 해줍니다.

**이용 기간** 일본에 도착한 후, 발행일이 시작 된지 14일 내에 6일 (여유있는 6일)을 선택하세요

**가격** 일본 이외의 국가에서 구매  
- 성인 ¥26,000 어린이 ¥13,000  
일본 내의 국가에서 구매  
- 성인 ¥27,000 어린이 ¥13,500



<http://www.jreasthokkaido.com/kr/>



### Hokkaido Rail Pass

이 패스권은 JR 홋카이도에서 운영하는 홋카이도의 열차와 지정된 버스를 타게 해줍니다.

**이용 기간** 패스권을 처음 사용한 날짜를 시작으로 10일의 기간 중 연속 3일, 5일 또는 7일이나 4일(여유있는 4일).

**가격** [3 일] 성인 ¥16,500 어린이 ¥8,250  
[자유4일] 성인 ¥22,000 어린이 ¥11,000  
[5일] 성인 ¥22,000 어린이 ¥11,000  
[7일] 성인 ¥24,000 어린이 ¥12,000



<http://www2.jrhokkaido.co.jp/global/korean/>



### JAPAN RAIL PASS

일본 철도 그룹으로 이루어진 6개 회사가 제공하는 공동 제의가 바로 이 패스권입니다. 이는 레일로 일본 전역을 여행하는 가장 경제적인 수단입니다.

**이용 기간** 이 패스권을 처음에 사용한 날짜를 시작으로 연속 7일, 14일, 21일.

**가격** 그린캐처 (1등석)  
[7일] 성인 ¥38,880 어린이 ¥19,440  
[14일] 성인 ¥62,950 어린이 ¥31,470  
[21일] 성인 ¥81,870 어린이 ¥40,930  
보통캐처 (2등석)  
[7일] 성인 ¥29,110 어린이 ¥14,550  
[14일] 성인 ¥46,390 어린이 ¥23,190  
[21일] 성인 ¥59,350 어린이 ¥29,670



<http://japanrailpass.net/>

The Hokkaido Shinkansen Ambassador Dokodemō Yuki-chan  
Ramuda Project Symbol Character Magyurou

일본에서 즐거운 시간되세요

# 레일에서의 시간

## 쓰가루 해협 지역

쓰가루 해협 지역  
아오모리 지역

홋카이도는 도쿄에서 4시간 떨어진 곳에 위치한다!



Hokkaido Railway Company Series H5 (Image provision: J R Hokkaido)

## 도호쿠 정-홋카이도 신칸센



## H5 시리즈 초고속 열차 정보

홋카이도 신칸센은 H5 시리즈 열차를 사용한다. 지정된 최대 속력은 320km/h이다! 기차 중앙의 보라색 줄무늬가 홋카이도의 아름다운 라일락, 루핀, 그리고 라벤더를 표현한다.



Hokkaido Railway Company Series H5 (Image provision: J R Hokkaido)

# 추천하는 장소!



## 쓰가루 해협 지역



**1**

**하코다테**

**하코다테야경**

전 세계 여행객이 방문하는 인기 야경다. 매 시즌 다른 얼굴을 보여주며, 매 시즌마다 아름답다. 겨울에는 눈과 조명으로 부드럽고 매우 아름다운 장면이 펼쳐진다. 6월과 12월 사이에는 야경으로 오징어 어선에서 나오는 불빛을 볼 수 있다.

교통 안내 신 하코다테 호쿠토 역 ▶ 기차 (15분) 하코다테 역  
 ▶ 자동차 또는 택시 (10분)  
 ▶ 하코다테 산 로프웨이 산로쿠 역 ▶ 로프웨이 (3분)

**3**

**에사시정 우바가치 다이진구 토고리 축제**

홋카이도에서 가장 오래된 축제인 에사시정 우바가치 다이진구 토고리 축제는 약 370년의 역사를 가지고 있습니다. 풍성한 청어 잡이 시즌에 신들에게 감사의 뜻을 전합니다. 13개의 축제용 이동식 무대 차가 퍼레이드를 펼칩니다.

교통 안내 기코나이 역 ▶ 버스(90분) ▶ 우바가미초 페리 매 버스 정거장

개최 기간 8월 9일부터 11일까지



**에사시 정**



**3**

**마쓰마에**

**마쓰마에 성**

홋카이도의 유일한 성 마쓰마에 성은 후쿠에 있는 이시다 성과 함께 일본 봉건 시대에 성곽의 일부로 지어진 성 중 하나이다. 에도시대 말에 러시아 함대로부터 북쪽 영토를 지키기 위해 세워졌다.

교통 안내 키코나이 역 (Kikonai Station) ▶ 버스 (90분)  
 ▶ 마쓰시로 (Matsushiro) 버스 ▶ 도보(5분)

### 고급

**하코다테 아침 시장**

하코다테는 바다의 삼면으로 둘러싸여 있으며, 일본해의 따뜻한 해류와 태평양의 추위로 인한 해류가 만나는 풍부하고 축복받은 어장을 가지고 있다. 오징어와 참치로 잘 알려져 있고, 문어, 가리비, 전복, 넙치, 그리고 대구와 같은 다양한 바다의 진미가 있다.

교통 안내 신 하코다테 호쿠토 역 ▶ 기차 (15분) ▶ 하코다테 ▶ 도보(1분)

**4**

**하코다테**

## 아오모리 지역



**5**

**히로사키**

**히로사키 성**

히로사키 성은 에도 시대에 지어졌으며, 도시에서 사랑받고 있는 상징물이다. 히로사키 벚꽃 축제 기간 동안 히로사키 공원은 늘름한 옛날 소나무와는 대조적인 밝은 빛으로 가득하다. 성곽의 석조 벽의 광범위한 수리 작업으로 인해 2018년부터 성의 탑은 임시 장소로 이전되었다.

교통 안내 신 아오모리 역 ▶ 기차 (45분) ▶ 히로사키 역 ▶ 버스 (15분)  
 ▶ 시야쿠쇼 ▶ 도보 (4분)

**5**

**오이라세 시내**

이 그림 같은 시냇가는 도와다 호수의 네노구치에서 야케야마 산까지 14km를 흐른다. 기후에 따라 변하는 자연의 아름다움이 가득한 장소이다. 5월에서 6월엔 신선한 초록색의 계절이다. 화려한 가을 단풍 시즌은 10월 초에 시작하여 10월 말까지 지속된다.

교통 안내 신 아오모리 역 ▶ 버스 (90분) ▶ 아키야마



**도와다**



**7**

**아오모리**

**네부타 박물관 WA-RASSE**

이곳은 아오모리 네부타 축제의 역사와 매력을 소개하는 시설이다. 방문객들은 언제든지 네부타의 모든 측면을 경험할 수 있으며, 4개의 실제 크기의 수레가 영구 전시되어 압도적인 특징을 보여준다.

교통 안내 신 아오모리 역 ▶ 기차 (6분) ▶ 아오모리 역 ▶ 도보 (1분)

### 고급

**후루카와 수산 시장 노케돈 (Nokke-don)**

시장에서 신선한 해산물, 육류 그리고 기타 반찬들을 다양하게 선택하여 자신만의 "노케돈" (토핑을 얹은 밥)을 만들 수 있다. 일본의 쓰가루 방언을 사용하는 활발한 가게 주인과 대화를 즐길 수 있다.

교통 안내 신 아오모리 역 ▶ 기차 (6분) ▶ 아오모리 ▶ 도보(5분)

**8**

**아오모리**